NEED MORE HELP?

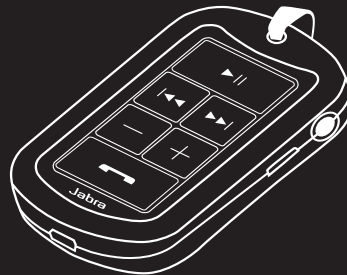
See www.jabra.com/STREET- for full user manual or contact your local customer service department. TOLL FREE Customer Contact Details:

ASIA PACIFIC

Australia	1-800-738-521
China	800-858-0789
Japan	03-3242-8722
Singapore	800-101-2329

EMAIL ADDRESSES

Australia	support.au@jabra.com
China	support.cn@jabra.com
Japan	support.jp@jabra.com
Singapore	support.sg@jabra.com

81-03066 D

GN Netcom A/S • Lautrupbjerg 7 • 2750 Ballerup • Denmark

For more information please visit
www.jabra.com

Jabra® STREET

取扱説明書

www.jabra.com

日本語

A BRAND BY

GN Netcom

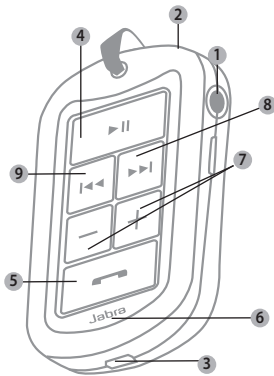
Made in China
MODEL: BT3030

箱
www.jabra.com

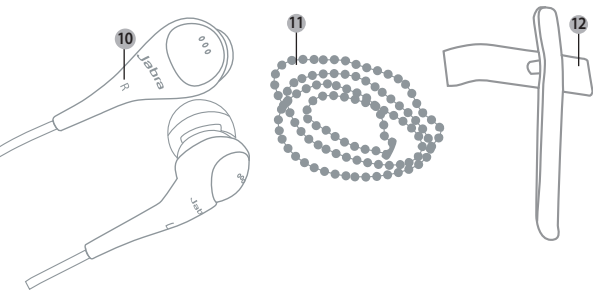
はじめに

Jabra STREET Bluetooth® ヘッドセットをご購入いただき、ありがとうございます。この製品をお役立ていただければ幸いです。この取扱説明書では、ヘッドセットの準備方法と活用方法について説明します。

JABRA STREET の各部名称

1. ヘッドフォン コネクタ プラグ (3.5 mm)
2. マイク
3. 充電用ソケット
4. [再生/一時停止/停止] ボタン
5. 応答/終了ボタン
6. 表示灯 (LED)
7. ボリューム ・ アップ/ダウン
8. 次のトラック
9. 前のトラック

10 **ステレオ・イヤホン (交換可能)**

11 **ストラップ**

12 **衣服装着用クリップ**

ヘッドセットの機能

Jabra STREET を使用すると、 携帯電話への着信を逃すことなく、 Bluetooth 対応の携帯電話または音楽プレイヤーでステレオ音楽を聞くことができます。

Bluetooth 対応ヘッドセットとして機能する Jabra STREET には、次の機能が備わっています。

- 着信の応答
- 通話の終了
- 着信の拒否*
- 音声ダイヤル*
- 最後にかけた番号へのリダイヤル*
- キャッチホン機能*
- 通話の保留*
- マルチポイント : 2 台の Bluetooth 対応機器に同時接続
- 音楽の再生*

仕様 :

- 最長 8 時間の通話時間、最長 230 時間の待ち受け時間、最長 7 時間の音楽再生時間
- AC 電源から充電可能なバッテリー
- 30 g 以下の重量 (付属の Jabra イヤホンを含む)
- 10 メートルまでの範囲で動作

DSP 技術によるデジタル サウンドの向上

- 発信音声および受信音声のノイズ低減
- ノイズ量に応じた音量調整*
- 受信音声の自動音量調整
- 音響衝撃からの保護
- EDR (エンハンスド データ レート) に準拠し、通話にはヘッドセットおよびハンズフリー ・ プロファイルをサポートし、 ストリーミング 音楽再生には A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) をサポートしています
- IP22 準拠 (Jabra STREET は短時間の雨に耐えます)

Jabra STREET は短時間の雨には耐えますが、耐水性はなく、水に入れることはできません。機器が濡れた場合は、損傷の恐れ から保護するために、水を完全に拭きとってください。

準備

ヘッドセットを使用する前に、以下の 3 つの手順を行ってください。

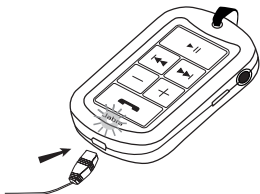
1. **ヘッドセットを充電する**
2. **携帯電話で Bluetooth を有効にする (携帯電話の取扱説明書を参照)**
3. **ヘッドセットを携帯電話とペアリングする**

Jabra STREET の操作は簡単です。ボタンは、押す時間の長さによって機能が異なります。

操作	押している時間
軽く押す	短く押す
軽く 2 回押す	1.5 秒内に短く 2 回押す
押す	約 1 秒間
押し続ける	約 4 秒間

ヘッドセットを充電する

ご使用前に Jabra STREET ヘッドセットがフルに充電されていることを確認してください。電源ソケットから充電する場合は AC アダプターを使用します。充電中は、 以下のように充電レベルが表示されます。

ライトの色	バッテリー状態
緑色ライトが点滅	充電中
緑色ライトが点灯	充電完了

注意:　ヘッドセットを長期間充電しないでおくと、バッテリーの寿命が大幅に低下します。このため、最低でも月に一度は充電することを推奨します。

バッテリー・レベル

バッテリー･レベルを確認するには、ヘッドセットの電源を入れてからボリューム・アップ (+) またはボリューム・ダウン (-) を軽く押します。緑色の点滅はヘッドセットがフル充電状態、黄色はバッテリー残量が 70%、赤色は残量が少ないため充電が必要なことを示しています。

ヘッドセットのオンとオフを切り替える

- ヘッドセットをオンにするには、表示灯 (LED) が点滅するまで [応

答/終了] ボタンを押します。

- ヘッドセットをオフにするには、表示灯 (LED) が点滅するまで [応答/終了] ボタンを押し続けます。

バッテリー残量を節約するため、LED 表示灯は 1 分後に消えます。ヘッドセットがオンかどうかを確認するには、[応答/終了] ボタンを軽く 1 回押してください。ヘッドセットがオンの場合、LED 表示灯が点滅します。

ヘッドセットを携帯電話とペアリングする

「ペアリング」処理を行い、ヘッドセットを携帯電話に接続します。以下の簡単な手順に従うと、携帯電話をヘッドセットと簡単にペアリングできます。

1. ヘッドセットをペアリング モードにする

初めて Jabra STREET をオンにすると、ヘッドセットは自動的にペアリング モードで起動します。これで、携帯電話でヘッドセットを検出可能になります。ヘッドセットがペアリング モード時、LED は青色に点灯したままになります。

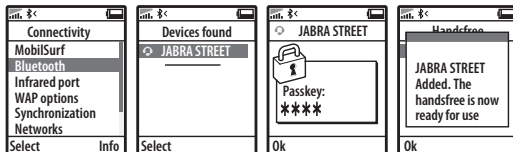
2. Jabra STREET を「検出」するように Bluetooth 携帯電話を設定する

携帯電話の取扱説明書に従ってください。最初に、携帯電話の

Bluetooth 機能がオンになっていることを確認します。次に、ヘッドセットを検出するように携帯電話を設定します。通常は、お使いの携帯電話の [設定]、[接続]、または [Bluetooth] メニューから、Bluetooth 対応機器を「検出」または「追加」するオプションを選択します* (図 1 の一般的な携帯電話の例を参照)。

3. 携帯電話が Jabra STREET を検出する

携帯電話が STREET という名前でヘッドセットを検出し、ヘッドセットとペアリングするかどうかを確認するメッセージが 携帯電話に表示されます。携帯電話で [はい] または [OK] を押して承認し、パスキーまたは PIN = 0000 (ゼロが 4 つ) を入力して確認します。ペアリングが完了すると、携帯電話に完了メッセージが表示されます。

図 1

ペアリングに失敗した場合は、Jabra STREET を**手動でペアリング モード**に設定します。ヘッドセットをオフにしてください。LED が青色に点灯したままになるまで、約 **4 秒** 間 [応答/終了] ボタンを押し続けます。LED は、点滅した後で点灯したままになります。**点灯した**

ままになるまでボタンを押し続けてください。

お好みに合わせて装着

Jabra STREET は、取り外し可能な 衣服装着用 クリップ (図 2A) や首掛けストラップ (図 2B) を使用して、快適に携帯できるようになっています。首掛けストラップと衣服装着用クリップは同梱されています。 また、ご自分の好みのストラップを使用したり、上部のリングに通して機器を装着したりすることもできます。

図 2A

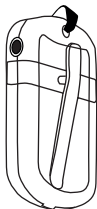



図 2B

マイクは機器の左上に設置されています (Jabra STREET を図 2A のように見た場合)。音声をクリアに拾えるように、マイクの位置を考慮してメイン機器の位置を決めてください。(図 2 を参照)

* 対応電話機のみ

操作方法

音楽の再生 (電話 機 によっては、先にメディア プレイヤーの起動が必要な場合があります)*

- [再生/一時停止/停止] ボタン ▶II を軽く 1 回押します。

音楽の一時停止

- [再生/一時停止/停止] ボタン ▶II を軽く 1 回押します。再生を再開するには、もう一度軽く押します。

音楽の停止

- [再生/一時停止/停止] ボタン ▶II を押します。

音楽の再生中に着信に応答する

- [応答/終了] ボタン を軽く押すと、音楽が一時停止し、通話に接続されます。
- 通話が終了したら、音楽が再開されます。**

1 つ次のトラック先にスキップする

- [次にスキップ] ボタン ▶▶I を軽く押します。 複数のトラックをスキップするには、 繰り返し軽く押します。

1 つ前のトラックにスキップする

- [前にスキップ] ボタン I◀◀ を軽く押します。 複数のトラックをスキップするには、 繰り返し軽く押します。

高速早送り

- [次にスキップ] ボタン ▶▶I を押し続けます。

* 携帯電話の取扱説明書を参照

高速巻き戻し

- [前にスキップ] ボタン [⏮] を押し続けます。

着信の応答

- 電話が鳴っているときに通話に応答するには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタン [⎯] を軽く押します。

通話の終了

- 継続中の通話を終了するには、 継続中の通話を終了するには、[応答/終了] ボタン [⎯] を軽く押します。

着信の拒否**

- 着信した通話を拒否するには、[応答/終了] ボタンを押します。携帯電話の設定により、発信側は、留守番電話に転送されるか話中信号が聞こえるかのいずれかの状態になります。

電話をかける**

- 携帯電話から電話をかけ、接続されると、通話が自動的にヘッドセットに転送されます (携帯電話の設定によ って異な ります)。

音声ダイヤルを有効にする**

- [応答/終了] ボタンを押し、名前を言います。最善の結果を得るには、ヘッドセットを装着しているときに音声ダイヤル・ タグを記録します。この機能の使用方法については、携帯電話の取扱説明書を参照してください。

最後にかけた番号へのリダイヤル**

** 対応機器のみ

- [応答/終了] ボタンを軽く 2 回押します。

キャッチホン機能と通話の保留**

- 通話中にその通話を保留にして、着信した通話に応答できます。
- [応答/終了] ボタンを 1 回押すと、継続中の通話を保留にし、着信した通話に応答できます。
- 2 つの通話を切り替えるには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを押します。
- 継続中の通話を終了するには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを軽く押します。

音質と音量の調整

- 音量を調整するには、ボリューム・アップまたはボリューム・ダウン (+ または -) ボタンを押します。

表示灯 (LED) をオフにする

- 表示灯のオンとオフを切り替えるには、[次にスキップ]ボタン ⏭ と [前にスキップ] ボタン ⏮ を同時に押します。

通話中にマイクをミュートする

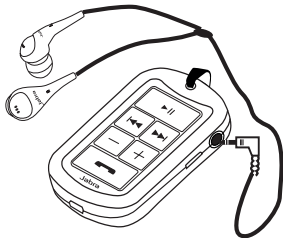
- 通話中にミュート、およびミュートを解除するには、ボリューム・ アップとボリューム ダウン (+ と -) ボタンを同時に押します。

JABRA イヤホンの交換

付属の Jabra イヤホンを自分の好きなものに交換するには、イヤホ

** 対応機器のみ

ン・ ジャックを Jabra STREET のヘッドフォン・ ソケットに差し込みます。

図 3

付属の Jabra モデル以外のイヤホン・ セットを使用している場合は、インピーダンスと感度の違いによって、音量の最大出力レベルが制限されたり、大きくなったりする可能性があります。最高の性能を引き出すには、インピーダンス・ レベルが 16 Ω のものをお勧めします。ただし、付属の Jabra モデル以外のイヤホン・ セットの使用時は十分にご注意ください。

表示灯の意味

Jabra ロゴは、ヘッドセットの状態を表す表示灯です。青色はユニットが使用中であることを表しています。紫色は、音楽を再生してい

ることを表しています。緑色は充電がフル、黄色はバッテリー残量が 70%、そして赤色は残量が少ないことを表しています。

表示灯の状態	意味
点灯:	ペアリング モード中 – ペアリングの項目を参照
ゆっくりと 1 回ずつ点滅:	携帯電話に接続され、スタンバイ モード中
ゆっくりと 2 回ずつ点滅:	携帯電話に接続され、通話中*
ゆっくりと 3 回ずつ点滅:	携帯電話に接続されておらず、スタンバイ モード中*
すばやく 2 回ずつ点滅:	通話の着信/発信
3 回ずつ点滅:	ヘッドセットがオンであるが携帯電話に接続されていない*
すばやく 5 回ずつ点滅:	ペアリングに成功*

* STREET には Jabra Discreet Light 機能が搭載されています。これにより、 1分間使用されないと表示灯 (LED) がオフになります。ヘッドセットは引き続き動作中で、 [応答/終了] ボタンを軽く押すか通話を行うと、表示灯が再度点滅します。

トラブルシューティングとよくある質問

雑音が入る

- Bluetooth　は無線技術です。そのため、ヘッドセットと、ヘッドセットが接続されている機器の間に障害物があると、影響を受けます。ヘッドセットと接続先機器の間に大きな障害物 (壁など) がない場合は、最大 10 m の距離をとることができます。

ヘッドセットから通話が聞こえない

- Jabra STREET の音量を上げます。
- [応答/終了] ボタンを軽く押して、携帯電話がヘッドセットに接続されていることを確認します。
- ヘッドセットと携帯電話のペアリングができていることを確認します。
- 携帯電話のメニューで、 または Jabra STREET の [応答/終了] ボタンを軽く押して、携帯電話がヘッドセットに接続されていることを確認します。

ペアリングがうまくいかない

- 携帯電話側でペアリング接続が削除された可能性があります。セクション「ヘッドセットを携帯電話とペアリングする」のペアリング手順に従ってください。

着信拒否、キャッチホン機能、リダイヤル、または音声ダイヤルが

使用できない

- これらの機能は、お使いの電話機がこれらの機能をサポートしていなければ使用できません。詳細については、携帯電話の取扱説明書を参照してください。

ヘッドセットから音楽が聞こえない

- 機器の音量を上げます。
- ヘッドセットと Bluetooth 対応機器のペアリングができていることを確認します。
- Jabra STREET が充電されていることを確認します。

ヘッドセットに接続すると、音楽プレイヤーが再生を開始する

携帯電話によっては、ヘッドセットに接続すると音楽プレイヤーが起動する場合があります。この動作を回避するには、ヘッドセットと機器のペアリングを再度行います。

1. ヘッドセットをオフにしてください。

2. 表示灯が青色に点灯するまで、約 5 秒間 [応答/終了] ボタンを押し続けます。

3. 青色の表示灯が消えるまで、[応答/終了] ボタンを押し続けます。

4. 表示灯が紫色に点灯するまでボタンを押し続けます。

ヘッドセットと Bluetooth 対応機器のペアリングの通常の手順をすべて実行します。

音楽再生機器 (携帯電話、PC、MP3 プレイヤーなど) からのステレ

オ・ストリーミング 再生がうまくいかない

- 接続先の機器が、A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) を含む Bluetooth 1.1 または 1.2 をサポートしていることを確認します。サポートされていない場合は機能しません。お使いの機器を Bluetooth ステレオ ヘッドセットとペアリングする方法については、その機器の取扱説明書を参照してください。

ご不明な点は

1. Web: http://www.jabra.com/support
(最新のサポート情報、オンラインユーザーマニュアル)

2. インフォメーション:

オーストラリア SUPPORT.AUJABRA.COM

シンガポール SUPPORT.SGJABRA.COM

中国 SUPPORT.CNJABRA.COM

日本 SUPPORT.JPJABRA.COM

インフォメーション：INFOJABRA.COM

3. 電話:

オーストラリア 1800738521

シンガポール 8001012329

中国 8008580789

日本 0332428722

ヘッドセットのお手入れ法

- Jabra　STREET　は必ず電源を切って安全な状態で保管してください。
- 高温または低温になる場所 (45°C/113°F 以上 – 直射日光を含む – または -10°C/14°F 以下) で保管しないでください。バッテリー寿命を縮め、製品の性能に悪影響を及ぼすおそれがあります。高温も性能を低下させます。
- Jabra STREET に雨などの液体がかからないようにしてください。

注意!

ヘッドセットは、大音量および高音に設定された状態で納品されている場合があります。このような状態で使用すると、永久的な聴力損失の危険性があります。音量は、使用している電話、受信状態および音量設定、使用環境などによって異なります。このヘッドセットを使用する前に、安全ガイドをよくお読みください。

安全ガイド

1. この製品を使用する前に、次の手順を行ってください。

- ヘッドセットを使用する前に、ボリューム調節を最小にします
- ヘッドセットを着けてから、
- 適切な音量に調整します。

2. 本製品の使用中

- 音量をできるだけ小さくして使用してください。音量を上げる必要がある、うるさい場所などでのヘッドセットの使用はできるだけ避けてください。
- 音量を上げる場合、ボリューム調節をゆっくりと回してください。また、
- 違和感を感じたり、耳鳴りがする場合、すぐにヘッドセットの使用を停止し、医師の診察を受けてください。

大きな音量で聴き続けると、耳がその音量レベルに慣れてしまい、顕著な症状がないまま、聴覚が永久的に損失される危険性があります。

車、バイク、船または自転車の運転中にヘッドセットを使用すると危険であり、違法行為となる場合があります。地域のルールを確認してください。細心の注意が必要となる活動に従事しているときは、ヘッドセットの使用に注意が必要です。そのような活動中は、耳の近辺からヘッドセットを離すか、ヘッドセットの電源をオフにすると、注意が散漫にならず、事故や負傷を防止することができます。

3. お子様の手の届かないところに保管してください

製品と部品の包装してあるビニール袋を、お子様のおもちゃにご利用しないでください。ビニール袋本体や袋に収容されている小型の部品を飲み込んだ場合には、窒息の原因となる恐れがあります。決

してご自身で当製品を分解しないでください。お客様は、内部構成部品の交換・修理を許可されていません。

認定販売店またはサービスセンターのみ、当製品を開けることが可能です。通常の損耗や破損を含む理由により当製品の部品交換が必要な場合には、お客様の販売店までご連絡ください。

雨水やその他の液体で当製品が濡れないよう、ご注意ください。

4. ACATS028 – 可燃性気体への引火

可燃性ガスへの引火の危険性がある環境で、ヘッドセットを使用しないでください。

保証

一年限定保証

GN A/S 社 は、本商品の素材および製造技術 (下記に記載の条項に基づく) の欠陥に対し、ご購入日より (1) 年間 (以降、「保証期間」)、保証するものとします。保証期間中は、GN 社は （GN 社の判断に基づき）、本商品またはあらゆる欠陥部の修理または交換を行うものとします。（以下、「保証サービス」）。修理や交換が商業的に履行不可能な場合や、適時に履行不可能な場合には、GN　社は欠陥商品の購入費を購入者に返金することもございます。本保証書の条項に基づく修理や交換により、保証期間の延長や保証期間の更新の権利は付与されません。

保証に基づく請求

保証サービスのご利用には、本商品をお買い求めになられた GN 社の販売店までご連絡ください。当社のウェブサイト: www.jabra.com でカスタマーサポートの詳細をお確かめください。

欠陥商品は、販売店またはGN 社 www.jabra.comに指示のある場合に限り） へ、購入時の包装状態のまま、または購入時と同程度の保護度でご返品いただかなければなりません。

GN社への返品送料は、お客様の負担となります。本商品が保証の対象内である場合には、GN　社は本保証の定めるサービスの完了後、商品をお客様へ返送する費用を負担いたします。商品が本保証の対象外である場合や、保証サービス外の修理を必要とする場合には、返送の費用はお客様の負担となります。

保証サービスのご利用には、以下の資料の提出が必要です。(a)　商品、 (b) 商品が保証期間内にあることの証拠となる、ご購入の販売店の名称と住所、購入日、商品タイプを明記した商品の購入を証明する書類。合わせて、以下もご連絡ください。(c) 返送先のご住所(d) 日中のご連絡先の電話番号、(e) 返品の理由。

GN/Jabra 社の環境廃棄物の削減活動の一環として、再加工されたコンポーネントを含む再生機器で商品が構成されている場合もございますことを、あらかじめご了承ください。再利用のコンポーネントは全て、GN/Jabra 社の高い品質水準を満たし、GN 社の商品の性能

と安定品質規格に準拠しています。交換部品およびコンポーネントは、GN 社の所有物となりますことをあらかじめご了承ください。

保証制限

本保証は当初購入者にのみ有効であり、本商品が第三者に販売・譲渡された場合には、保証期間の満了前に自動的に終結されるものとします。本書にある GN 社の保証は、商品が使用目的で購入された場合にのみ適用可能であり、再販目的で購入された場合には無効です。「現品限り」で無保証で購入された商品に関しては、適用されません。

特に、マイクロフォン・ウインドスクリーン、イヤクッション、モジュラプラグ、イヤチップ、装飾仕上げ、バッテリー、その他の正常損耗下での使用を条件とする、寿命制限のある消耗コンポーネントの場合には、保証の対象外となります。

本保証は、製造所が貼付した製造番号、日付コードラベル、商品ラベルなどが改造されていたり、商品より剥がされている場合には無効となります。

本保証は、商品の表面上の損傷、または商品や部品の悪用、乱用、不注意、天災や事故、解体や修正に起因する損傷の場合には対象外となります。本保証は、商品の不適切な操作、保守、設置に起因する損傷および、GN 社の保証作業の履行に認定されている GN 社の販売店と GN 社以外の業者により履行された修理に起因する損傷の場

合にも対象外となります。修理が不正履行された場合には、本保証は無効となります。

本保証の条件下で実施された修理や交換が、消費者の限定的措置となります。GN 社は、本商品の明示・暗示の保証の不履行による付随的・派生的損傷に対し、いかなる責任も負いません。本保証は、法の禁じる範囲を除く限定的な保証であり、事実上の商品性と適合性の保証は含むもののそれに限定しない、その他の明示・暗示のあらゆる保証の代わりとなるものです。

ご注意!本保証書は、お客様に特定の法的権利を付与します。お客様は、その他の権利を持つ場合もありますが、それは法域によって異なります。法域によっては付随的・派生的な損傷、または黙示的保証の免責や限定が認められず、上記の免責がお客様に適用されない場合もございます。本保証は、お客様に適用される国内法・または地方の法で定められたお客様の法的 (法定) 権利に影響するものではありません。

証明書と安全認可

中国

中国の無線通信規則に関する規定に準拠。

本製品は、China RoHS と呼ばれる、電子情報製品による汚染防止に関する管理規制に準拠しています (情報産業部産業省令第 39 号)。

包装材料を含む本製品は、China RoHS 要求に定義される有害物質を使用していません。

本製品は再生利用可能であり、廃棄に関しては各地の規制に従ってください。

シンガポール

シンガポール国内での販売、使用に関するシンガポール・インフォコム開発庁 (IDA) の認可取得。

日本

TELEC (電波法第 38-24-2 条準拠) 認可取得

FCC

本機器は、FCC 規定第 15 部に準拠しています。操作は、以下の 2 つの条件を前提とします。(1) 本機器は、有害な干渉を起こさないものとし、かつ (2) 本機器は、機器が受けるあらゆる干渉を受け入れるものとします。これには望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉が含まれます。

CE

本製品には、R & TTE 指令 (99/5/EC) の規定に従い、CE マークが貼付されています。

Bluetooth

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有しており、GN Netcom は許可を受けた上で、これらのマークを使用しています。その他すべての商標および商品名は、それぞれの企業が所有しています。

用語集

1. **Bluetooth は、**短い距離 (約 30 フィート) で携帯電話とヘッドセットなどのデバイスをワイヤーやコードを使わずに接続するよう開発された無線テクノロジーです。さらに詳しい情報は www.bluetooth.com をご覧ください。
2. **Bluetooth プロファイルは、**Bluetooth デバイスがその他のデバイスに接続するための様々な方法です。Bluetooth 携帯電話は、ヘッドセットプロファイル、ハンズフリープロファイル、またはその両方に対応しています。特定のプロファイルをサポートするには、携帯電話メーカーは電話のソフトウェアに特定の必須機能を導入する必要があります。
3. **ペアリングは、**2 つの Bluetooth デバイス間に独自の暗号化された通信リンクを作り、デバイス間の通信を可能にします。Bluetooth デバイスはペアリングされていないと動作しません。
4. **パスキーまたは PIN は、**携帯電話を Jabra STREET とペアリングする際に入力するコードです。この手順により、携帯電話と Jabra STREET が相互に認識され、自動的に連動して機能します。

5. スタンバイモードは、Jabra STREET が受動的に受信を待機しているモードです。携帯電話での通話が終了すると、ヘッドセットはスタンバイモードに変わります。

製品の廃棄は、地方自治体の条例および規則に従ってください。

www.jabra.com/weee を参照してください。